

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MUỜNG TỀ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2020/HSST
Ngày 05/8/2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG TỀ**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có: Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa ông: Lò Xuân Hải.
Các hội thẩm nhân dân:
- Ông: Lù Thanh Xá
- Ông: Trần Viết Ánh
- Thư ký phiên tòa, bà: Lâm Thị Tuyết.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M tham gia phiên tòa ông: La Văn Xôm - Kiểm sát viên.

Trong ngày 5 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh C, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 30/2020/TL-ST-HS, ngày 24 tháng 6 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2020/QĐXXST-HS, ngày 20 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo.

1. Vàng Cà L - Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không - Sinh năm 1989; Tại: xã P, huyện M, tỉnh C; Nơi cư trú: Bản G, xã P, huyện M, tỉnh C; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: 4/12; Dân tộc: La Hủ; Tôn giáo: Không; Đảng, đoàn: không; Con ông Vàng Xá L (Đã chết) và con bà Vàng Lý M - Sinh năm 1950; Vợ, con: Không; Tiền án; tiền sự: Không; Nhân thân đã bị xử lý; Bị bắt tạm giữ từ ngày 18/3/2020 đến ngày 27/3/2020 bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt tại phiên tòa.

2. Người bào chữa cho bị cáo, ông:Trần Văn H - Luật sư, cộng tác viên trợ giúp pháp lý của trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh C - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 15 giờ 10 phút ngày 18/3/2020 Vàng Cà L điều khiển xe mô tô chở cây phong lan đi xuống thị trấn T bán được số

tiền 1.300.000 đồng, khi L đang ngồi ăn phở tại quán phở đầu cầu xã B thì có một người đàn ông đến hỏi bán Heroine, L đồng ý rồi bỏ ra số tiền 1.000.000 đồng mua được 01 (Một) gói Heroine của người đàn ông này. Sau đó L cầm trên tay trái rồi điều khiển xe máy đi về nhà, đến hồi 19 giờ 20 phút khi L về đến đầu bản A thì bị tổ công tác Đoàn biên phòng P bắt quả tang, lập biên bản thu giữ 01 (Một) gói Heroine được gói bằng túi nilon màu xanh và 01 (Một) chiếc xe máy YAMAHA, loại xe Jupited, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25M1-10439.

Tại bản kết luận giám định số: 04 ngày 19/3/2020 của người giám định tư pháp theo vụ việc Công an huyện M và kết luận giám định số: 131/GĐ-KTHS ngày 23/3/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh C kết luận: Vật chứng thu giữ của Vàng Cà L có khối lượng 1,73 gam, mẫu chất bột khô, màu trắng gửi đến giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số: 30/CT-VKS-MT ngày 24 tháng 6 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện M truy tố Vàng Cà L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249/Bộ luật hình sự, tại phiên tòa hôm nay vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vàng Cà L phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Vàng Cà L từ **01 (một) năm 08 (Tám) tháng đến 02 (Hai) năm** tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47/ Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106/ Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 1,25 gam Heroine; 01 (Một) mảnh nilon màu xanh dùng để gói Heroine và trả lại 01 (Một) chiếc xe máy YAMAHA, loại xe Jupited, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25M1-10439 cho bị cáo.

- Không áp dụng khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự, là phạt tiền đối với bị cáo, do hoàn cảnh gia đình của bị cáo khó khăn.

- Về án phí: Miễn 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, sau khi phân tích tính chất, hành vi, mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo. người bào chữa đồng ý với quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện M về tội danh "Tàng trữ trái phép chất ma túy" quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249; Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự (*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*) và (*Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số (Dân tộc La Hủ), nhận thức pháp luật còn hạn chế, sinh sống ở xã biên giới có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn*); Miễn hình phạt bổ sung là phạt

tiền quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự; Miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, bị cáo không có ý kiến gì bổ sung. Sau khi tranh luận, kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm về mức hình phạt đã đề nghị.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa việc bị cáo khai báo là hoàn toàn tự nguyện, không bị mớm cung, ép cung, bị cáo không khiếu nại gì về quyết định, hành vi của cơ quan, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng; bị cáo không có ý kiến gì tranh luận, nhất trí với bản luận tội và đề nghị của Kiểm sát viên; bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được cơ quan tiến hành tố tụng thu thập có trong hồ sơ vụ án như vậy có đủ cơ sở để kết luận: Vào ngày 18/03/2020 Vàng Cà L đã tàng trữ trái phép 1,73 gam chất ma túy, loại Heroine. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện M đã truy tố bị cáo về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, bị cáo không khiếu nại gì đối với các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do vậy hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng pháp luật.

[2]. Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, bị cáo hiểu được điều đó nhưng vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nhằm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người lương thiện, có ích cho xã hội và gia đình. Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[3]. Đề nghị của kiểm sát viên, người bào chữa về tội danh, các tình tiết giảm nhẹ, miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền, án phí, xử lý vật chứng là đúng quy định pháp luật nên cần chấp nhận.

[4]. Về tình tiết tăng nặng xét bị cáo Vàng Cà L không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo luôn có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự (*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*).

[6]. Về nhân thân bị cáo Vàng Cà L có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, từ nhỏ được bố mẹ nuôi cho ăn học hết lớp 4/12, lớn lên ở nhà làm ruộng, bản thân là người sử dụng chất ma túy, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng, rèn luyện, để có chất ma túy sử dụng bị cáo đã cố ý phạm tội.

[7]. Về hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự bị cáo có thể bị phạt tiền từ 5 triệu đồng đến 5 trăm triệu đồng, vì điều kiện hoàn cảnh kinh tế gia đình và bản thân bị cáo khó khăn Hội đồng xét xử miễn hình phạt tiền cho bị cáo.

[8]. Vật chứng của vụ án là: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47/ Bộ luật hình sự; điểm a, điểm c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106/ Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 1,25 gam Heroine; 01 (Một) mảnh nilon màu xanh dùng để gói Heroine và trả lại 01 (Một) chiếc xe máy YAMAHA, loại xe Jupited, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25M1-10439 cho bị cáo.

[9]. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135/Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UNTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án miễn 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật cho bị cáo.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố bị cáo: Vàng Cà L phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".
- Căn cứ vào Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Vàng Cà L **01(Một) năm 10 (Mười) tháng** tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được trừ thời gian tạm giữ là 09 (Chín) ngày từ ngày 18/03/2020 đến ngày 27/03/2020, Thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày đi chấp hành án.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47/ Bộ luật hình sự; điểm a, điểm c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106/ Bộ luật tố tụng hình sự:

+) . Tịch thu tiêu hủy 1,25 gam Heroine; 01 (Một) mảnh nilon màu xanh dùng để gói Heroine.

+) . Trả lại 01 (Một) chiếc xe máy YAMAHA, loại xe Jupited, màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25M1-10439 cho bị cáo Vàng Cà L - Sinh năm 1989; Nơi cư trú: Bản Chà Gá, xã Pa Vệ Sủ, huyện Mường Tè, tỉnh Lai Châu.

- Áp dụng khoản 2 Điều 135/Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UNTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án, miễn án phí Hình sự sơ thẩm số tiền 200.000 đồng cho bị cáo.

- Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Lai Châu
- Công an huyện M.Tè
- VKSND huyện M.Tè
- Chi cục THADS huyện M.Tè.
- Đoàn biên phòng Pa vệ sủ
- Bị cáo
- Lưu hồ sơ VA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Lò Xuân Hải